

CLEAN EXPERT

by **AMPri**

SCHUTZHANDSCHUHE gegen schwerwiegende, irreversible Risiken Kategorie III

PROTECTIVE GLOVES against serious, irreversible risks Category III

Art. 01160 Clean Expert



DE Benutzerinformation

GB User information

BG Информация за потребителя

CZ Informace pro uživatele

DK Brugeroplysninger

EE Kasutajateave

ES Información de usuario

FI Käyttöohjeet

FR Notice d'utilisation

GR Πληροφορίες για τον χρήστη

HR BA RS Informacije o korisniku

HU Felhasználói információk

IT Informazioni per l'utente

LT Informacija naudotojui

LV Informācija lietotājam

NL Gebruikersinformatie

PL Informacja dla użytkownika

PT Informação para o utilizador

RO Informație pentru utilizatori

SE Användarinformation

SK Uživatelské informácie

SI Podatki o uporabniku

TR Kullanıcı bilgileri

DE Benutzerinformation

Schutzhandschuhe gegen irreversible Risiken / Kategorie III

Das Produkt entspricht der Verordnung EU 2016/425, Modul C2. Die Beurteilung sowie EU Baumusterprüfung wurden durchgeführt von: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irland. (Benannte Stelle Nr. 2777).

ISO 374-1:Typ A Typ A Permeation mind. 6 Chemikalien Level 2 (Tabelle 1)

EN ISO 374-5:2016 Schutzhandschuhe, die vor Viren, Bakterien und Pilzen schützen

EN 388:2016 Abriebfestigkeit: Level 4 (> 8000 Touren) Schnittfestigkeit: Level 1 (Index <2,5) Weissenfestigkeit: Level 0 (<10N) Durchschliffkraft: Level 2 (<100N) TDM Schnittfestigkeit: nicht relevant

A methanol	Zeit	Schutzindex
A methanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetone/nitril	>60 min	3
D dichloromethan	>120 min	4
E Kohlenstoffdisulfid	>240 min	5
F Toluol	>480 min	6

DE Benutzerinformation

GB User information

BG Информация за потребителя

CZ Informace pro uživatele

DK Brugeroplysninger

EE Kasutajateave

ES Información de usuario

FI Käyttöohjeet

FR Notice d'utilisation

GR Πληροφορίες για τον χρήστη

HR BA RS Informacije o korisniku

HU Felhasználói információk

IT Informazioni per l'utente

LT Informacija naudotojui

LV Informācija lietotājam

NL Gebruikersinformatie

PL Informacja dla użytkownika

PT Informação para o utilizador

RO Informație pentru utilizatori

SE Användarinformation

SK Uživatelské informácie

SI Podatki o uporabniku

TR Kullanıcı bilgileri

GB User Information

Protective Gloves against irreversible Risks / Category III

The products is in compliance with EU Regulation 2016/425, Modul C2. The assessment and EU type examination were carried out by: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. (Notified Body No. 2777).

ISO 374-1:Type A TYPE A Permeation min. 6 chemicals, level 2 (table 1)

EN ISO 374-5:2016 Protective gloves protecting from viruses, bacteria and fungi

EN 388:2016 Abrasion resistance: Level 4 (> 8000 tours) Cut resistance: Level 1 (index <2,5) Tear resistance: Level 0 (<10N) Puncture resistance: Level 2 (<100N) TDM cut resistance: not relevant

A methanol	Time	Protection index
A methanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetone/nitril	>60 min	3
D dichloromethane	>120 min	4
E carbon disulphide	>240 min	5
F toluene	>480 min	6

GB User Information

BG Информация за потребителя

CZ Informace pro uživatele

DK Brugeroplysninger

EE Kasutajateave

ES Información de usuario

FI Käyttöohjeet

FR Notice d'utilisation

GR Πληροφορίες για τον χρήστη

IT Informazioni per l'utente

LT Informacija naudotojui

LV Informācija lietotājam

NL Gebruikersinformatie

PL Informacja dla użytkownika

PT Informação para o utilizador

RO Informație pentru utilizatori

SE Användarinformation

SK Uživatelské informácie

SI Podatki o uporabniku

TR Kullanıcı bilgileri

BG Информация за потребителя

Защитни ръкавици срещу необратими рискове / Категория III

Продуктите са в съответствие с ЕС Регламент 2016/425, Модул C2. Оценката и проверката на типа ЕС бяха извършени от: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ирландия. (Идентификационен орган № 2777).

ISO 374-1:Type A ТИП А Проникване на мин. 6 химикали Ниво 2 (Таблица 1)

EN ISO 374-5:2016 Защитни ръкавици срещу вируси, бактерии и гъбички

EN 388:2016 Устойчивост на абразив: ниво 4 (> 8000 обиколки) Устойчивост на порязване: ниво 1 (индекс <2,5) Устойчивост на пробиване: ниво 0 (<10N) Устойчивост на пробиване: ниво 2 (<100N) Устойчивост на прорезване на TDM: не е от значение

A метанол	Време	Индекс на защита
A метанол	>10 мин	1
B ацетон	>30 мин	2
C ацетон/нитрил	>60 мин	3
D дихлорметан	>120 мин	4
E въглероден дисулфид	>240 мин	5
F толуен	>480 мин	6

GB User Information

BG Информация за потребителя

CZ Informace pro uživatele

DK Brugeroplysninger

EE Kasutajateave

ES Información de usuario

FI Käyttöohjeet

FR Notice d'utilisation

GR Πληροφορίες για τον χρήστη

IT Informazioni per l'utente

LT Informacija naudotojui

LV Informācija lietotājam

NL Gebruikersinformatie

PL Informacja dla użytkownika

PT Informação para o utilizador

RO Informație pentru utilizatori

SE Användarinformation

SK Uživatelské informácie

SI Podatki o uporabniku

TR Kullanıcı bilgileri

CZ Informace pro uživatele

Ochranné rukavice proti nezvratným rizikům / Kategorie III

Výrobek odpovídá Nařízení UE 2016/425, modul C2. Posouzení a zkouška typu EU provedli: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irsko. (Notifikovaná osoba č. 2777).

ISO 374-1:Type A TYP A permeace minimálně 6 chemickým, stupně 2 (Schéma 1)

EN ISO 374-5:2016 Ochranné rukavice, které chrání před virem, bakteriemi a houbovými

EN 388:2016 Odolnost proti oděru: úroveň 4 (> 8000 cest) Odolnost proti prořezání: úroveň 1 (index <2,5) Rychlostní odolnost: úroveň 0 (<10N) Odolnost proti propíchnutí: úroveň 2 (<100N) Odolnost proti prořezání TDM: není relevantní

Schéma 1	Doba	Index ochrany
A metanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetone/nitril	>60 min	3
D dichloromethan	>120 min	4
E sírouhlík	>240 min	5
F toluen	>480 min	6

GB User Information

BG Информация за потребителя

CZ Informace pro uživatele

DK Brugeroplysninger

EE Kasutajateave

ES Información de usuario

FI Käyttöohjeet

FR Notice d'utilisation

GR Πληροφορίες για τον χρήστη

IT Informazioni per l'utente

LT Informacija naudotojui

LV Informācija lietotājam

NL Gebruikersinformatie

PL Informacja dla użytkownika

PT Informação para o utilizador

RO Informație pentru utilizatori

SE Användarinformation

SK Uživatelské informácie

SI Podatki o uporabniku

TR Kullanıcı bilgileri

DK Brugeroplysninger

Beskyttelseshandsker mod irreversible risici / kategori III

Produktene er i overensstemmelse med EU Forordning 2016/425, Modul C2. Vurderingen og EU-typeprøvingen blev udført af: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irland. (Bemyndiget organ nr. 2777).

ISO 374-1:Type A Type A Gennemtrængning mindst 6 kemikalieniveau 2 (tabel 1)

EN ISO 374-5:2016 Beskyttelseshandsker, der beskytter mod virus, bakterier og svampe

EN 388:2016 Slidstyrke: Niveau 4 (> 8000 ture) Snitmodstand: Niveau 1 (indeks <2,5) Rive-modstand: Niveau 0 (<10N) Punkteringsmodstand: Niveau 2 (<100N) TDM-snitmodstand: ikke relevant

Table 1	Tid	Beskyttet sesidetal
A methanol	>10 minutter	1
B acetone	>30 minutter	2
C acetone/nitril	>60 minutter	3
D dichloromethan	>120 minutter	4
E carbondisulfid	>240 minutter	5
F toluen	>480 minutter	6

GB User Information

BG Информация за потребителя

CZ Informace pro uživatele

DK Brugeroplysninger

EE Kasutajateave

ES Información de usuario

FI Käyttöohjeet

FR Notice d'utilisation

GR Πληροφορίες για τον χρήστη

IT Informazioni per l'utente

LT Informacija naudotojui

LV Informācija lietotājam

NL Gebruikersinformatie

PL Informacja dla użytkownika

PT Informação para o utilizador

RO Informație pentru utilizatori

SE Användarinformation

SK Uživatelské informácie

SI Podatki o uporabniku

TR Kullanıcı bilgileri

AMPri Handelsgesellschaft mbH
Benntstrasse 16 • 21423 Winsen (Luhe) • Germany
www.ampri.de

EE Kasutajateave
Kaitsekindad pöördumatute kahjustuste ohu eest / III kategooria

Tooted vastavad EL nõuetele Määrus 2016/425, moodul C2. Hindamise ja EU tüübikindluse viisid läbi: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irilmas. (Teavitatud asutus nr 2777).

ISO 374-1:Typ A TÜÜP A Lämistamiskindlus vähemalt 6 kemikaali tasel 2 (Tabel 1)

EN ISO 374-5:2016 Kaitsekindad viiruste, bakterite ja seente vastu

EN 388:2016 Kulumiskindlus: tase 4 (> 8000 tuuri) Lõikekindlus: tase 1 (indeks <2,5) Rebenemiskindlus: tase 0 (<10N) Lämimiskindlus: tase 2 (<100N) TDM lõikekindlus: ei ole asjakohane

A methanol	Aeg	Kaitseindeks
A methanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetone/nitril	>60 min	3
D diklorometaan	>120 min	4
E süsinikdisulfid	>240 min	5
F toluen	>480 min	6

Ladustamine/kasutusaaja lõpptähtaeg: kindlad ladustada originaalpakendis jahedas ja kuivas ja eelkõige otsese päikesevalguse eest kahtlud kohas, mitte rakendades liigest koormust. Mitte ladustada osaonikallikate (nt laserpinne), rebenemiskindlus: tase 0 (<10N), läbimiskindlus: tase 2 (<100N) TDM lõikekindlus: ei ole asjakohane

Kasutamine ja kontrollimine: Kasutage alati õiges suurus kaitsekindad ja ainult ettenähtud kasutusotstarbeks. Tagamaks, et kindad sobivad ettenähtud kasutuseks, tuleb teha kontrolli/riskindlusi, tase 1 (indeks <2,5) Rebenemiskindlus: tase 0 (<10N) Lämimiskindlus: tase 2 (<100N) TDM lõikekindlus: ei ole asjakohane

Kõrvaldamine: pärast kokkupuudet kemikaalidega tuleb kasutatud kindad kõrvaldada vastavalt kemikaalide suhtes kehtivatele jäätmekäitlusnõuetele. Kasutamata kindad võib kõrvaldada koos olemasolevatega.

Hoiatused: Ärge kandke kindaid pöörlevate masinade (saeterad, puurid jne) läheduses. On oht, et viidaks te kaasa haaratud see toode sisaldab allergeenilisi reaktsioone.

Täiendavad teavet: kindad toimevõitu või koostisainete kohta saada kasüda teavet tootjal.

Vastusdokumendatsioon: QR-kood ja www.ampri.de

ES Información de usuario
Guantes de protección contra riesgos irreversibles / Categoría III

El producto se halla conforme con la regulación 2016/425, Módulo C2. La evaluación y el examen UE de tipo fueron realizados por: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irlanda. (Cuerpo Notificado No. 2777).

ISO 374-1:Typ A Tipo A permeación contra al menos 6 sustancias químicas, nivel 2 (tabla 1)

EN ISO 374-5:2016 Guantes que protegen contra virus, bacterias y hongos

EN 388:2016 Resistencia a la abrasión: Nivel 4 (> 8000 rondos) Resistencia al corte: Nivel 1 (índice <2,5) Resistencia a la perforación: Nivel 0 (<10N) Resistencia a la perforación: Nivel 2 (<100N) Resistencia al corte TDM: no relevante

Tabla 1	Hora	Índice de protección
A metanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C nitrilo de acetona	>60 min	3
D diclorometano	>120 min	4
E sulfuro de carbono	>240 min	5
F tolueno	>480 min	6

Almacenamiento/vida útil: Los guantes se deben guardar dentro de su envase original. Sin cargas de peso adicionales y protegidos contra la luz solar directa. Asimismo, no se deben guardar cerca de fuentes de ozono (p. ej. impresoras o fotocopiadoras) o cerca de la radiación ultravioleta. La vida útil en condiciones de uso no se puede indicar con un valor fijo, pues dependerá de las condiciones de uso de la aplicación. En cualquier caso, se debe realizar una evaluación individualizada de los riesgos caso por caso.

Uso: Utilice siempre guantes de protección de la talla adecuada, y únicamente para el campo de aplicación previsto. Se debe realizar una comprobación / evaluación de riesgos para garantizar que los guantes son aptos para el uso previsto, pues las condiciones en el lugar de trabajo pueden variar con respecto a las de la prueba de prototipo en función de la temperatura, la abrasión y la degradación. Antes de su uso, se debe comprobar que los guantes no presentan fallos como agujeros, grietas u otros desperfectos como, p. ej., decoloración. Bajo ningún concepto se deben utilizar guantes defectuosos. Las indicaciones sobre tiempos de rotura completa y niveles de permeación se basan en mediciones de rendimiento del guante o de las sustancias de las que está hecha de la superficie interior de la mano. Los tiempos de protección real de un guante frente a una sustancia determinada pueden variar significativamente en función de las condiciones de uso (temperatura, abrasión, dilatación, etc.).

Eliminación: Los guantes usados, tras haber estado en contacto con sustancias químicas, se deben eliminar conforme a las normas de eliminación de sustancias químicas. Los guantes no utilizados se pueden tirar a la basura doméstica.

Advertencias: No lleve guantes en la zona de las piezas giratorias de la máquina (hojas de sierra, taladros, etc.). Existe el riesgo de que se produzcan lesiones al manipularlos.

Declaración de conformidad: véase código QR y www.ampri.de

FI Käyttöohjeet
Suojakäsineet vähäisiä riskejä vastaan / Kategoria III

Tuotteet vastavat EUn mukaisia Asetus 2016/425, moduuli C2. Arvioinnin ja EU-tyyppitarkastuksen suorittivat: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irilanti. (Ilmoitettu laitos no. 2777).

ISO 374-1:Typ A Tyyppi A läpäisykyvyt min. 6 kemikaalitaso 2 (taulukko 1)

EN ISO 374-5:2016 Suojakäsineet, jotka suojaavat viruksilta, bakteereilta ja sieniltä

EN 388:2016 Kulutuskestävyys: taso 4 (> 8000 kierrosta). Valtiosuojat: taso 1 (indeksi <2,5). Reikäkestävyys: taso 0 (<10N). Läpäisykestävyys: taso 2 (<100N). TDM-keikkejä: ei ole merkityksellisen

Taulukko 1	Aika	Suojaindeksi
A metanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetone/nitril	>60 min	3
D diklorometaan	>120 min	4
E rikkihiili	&	

Felhasználói információk

Védőkesztyűk visszafordíthatatlan kockázatok ellen / III. kategória

A termék megfelel az EU előírásaink 2016/425 rendelet, Modul C2. Az értékelés és az EU-típusvizsgálatot a következők végezték: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Írország. (Z777, sz. bejelentétt szervezet).

ISO 374-1:17p A	A típus permeáció min. 6 vegyszerrel Level 2 (1. táblázat)	
AJKLMOPT		
EN ISO 374-5:2016	Vírusok, baktériumok és gombák ellen védő kesztyűk	
VIRUS		
EN 388:2016	Kopásállóság: 4. szint (> 8000 túra) Vágásállóság: 1. szint (index <2,5) Szakadásiállóság: 0. szint (<10N) Szúrásiállóság: 2. szint (<100N) TDM vágásállóság: nem releváns	
4101X		

1. táblázat	Idő	Védelmi index
A metanol	>10 perc	1
B aceton	>30 perc	2
C acetonitril	>60 perc	3
D diklórometán	>120 perc	4
E szén-diszulfid	>240 perc	5
F toluen	>480 perc	6
G dietilamin		
H tetrahidrofurán		
I etilacetát		
J n-heptán		
K szódai hidroxid 40%		
L kénsav 96%		
M salétrom 65%		
N etilvegy 99%		
O ammóniumoldat 25%		
P hidrogén-peroxid 30%		
S fluorvegy 40%		
T formaldehid 37%		

Tárolás/lejárati idő A kesztyűket az eredeti csomagolásban száraz és hűvös helyen kell tárolni, további súlyterhelés nélkül, közvetlen napfénytől védve. Ne tárolják közvetlenül közelében (pl. zsepkel, nyomtatás, másolás stb.). A tényleges lejárati idő a használat során nem adható meg általánosságban. Ez az alkalmasított kereket/kezelést figyelve. Ebben az esetben egyedi kockázatelemeket kell végezni az adott esetben vonatkozóan.

Át-ellenőrzés – rendszerinteszerű tárolás esetén érvényes – dátuma a csomagoláson található és év/hónap/nap (ÉÉÉÉ/HH) formátumban van megadva.

Használat és ellenőrzés: A védőkesztyű mindig kizárólag az adott használati területre és a megfelelő méretben használandó. Vizsgálatot/kockázatelemeket kell végezni, annak biztosítása érdekében, hogy a kesztyű alkalmasak a tervezett használati célra, mivel a munkahelyi körülmények a hőmérséklet, kopás és degradáció függvényében eltérhetnek a típusvizsgálati értékektől. A használat megkezdése előtt ellenőrizni a kesztyűt hibákra vonatkozóan, mint pl. lyukak, szakadások vagy más hiányosságok, mint pl. elszineződés. A károsodott kesztyűt semmiképpen ne használják tovább. Az áttörési idő, és permeációs szintek adatai a laboratóriumi mérések alapjának és a kézből felületéről származó próbavételről kerültek megállapításra. A kesztyű tényleges védelmi időtartama egy adott anyag esetében a használati körülmények függvényében (hőmérséklet, kopás, nyúlás stb.) jelentős eltéréseket mutathat. Agresszív vegyszerek esetén a degradáció (a mechanikai tulajdonságok változása) fontos tényező lehet, melyet a vegyület kesztyű kiválasztása során figyelembe kell venni. Elérhető mérési S>XXL.

Fertőtlenítés Jelen kesztyűket esetében fertőtlenítés nem szükséges, így ezen tevékenységek az Ön saját felelősségére történnek.

Ártalmatlanság: Az elhasználott kesztyűket vegyszerekkel való érintkezés után a vegyszerekre vonatkozó ártalmatlansági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlantani. A nem használt kesztyűk a háztartási hulladékok közé dobandók.

Figyelmeztető felhívások: Ne viseljen kesztyűt a forgó gépekkertel (fűrészlap, forró stb.) közelében. Fennáll az elragadás veszélye! Ez a termék dítókarbamátokat és merkapto-benzotiazolokat tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat válthatnak ki.

Lejárati dátum rendszerinteszerű tárolás esetén. További információk: A kesztyű teljesítményéről vagy összehasonlító a gyártótól kérhető további információkat.

Megfelelési nyilatkozat: lásd QR kód és www.ampride.

Informazioni per l'utente

Guanti di protezione da rischi irreversibili / Categoria III

Il prodotto è conforme al Regolamento 2016/425, modulo C2. La valutazione e l'esame del tipo di UE sono stati effettuati da: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irlanda. (Organismo notificato n. 2777).

ISO 374-1:17p A	TIPO A permeazione contro almeno 6 prodotti chimici, livello 2 (Grafico 1)	
AJKLMOPT		
EN ISO 374-5:2016	Guanti di protezione da virus, batteri e funghi	
VIRUS		
EN 388:2016	Resistenza all'abrasione: Livello 4 (> 8000 giri) Resistenza al taglio: Livello 1 (indice <2,5) Forza di strappo: Livello 0 (<10N) Resistenza alla perforazione: Livello 2 (<100N) Resistenza al taglio TDM: non rilevante	
4101X		

Grafico 1	tempo	Indice di protezione
A metanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetoneitrile	>60 min	3
D diklorometano	>120 min	4
E disolfuro di carbonio	>240 min	5
F toluene	>480 min	6
G dietilammina		
H tetraidrofuran		
I etilacetato		
J n-heptano		
K idrossido di sodio 40%		
L acido solforico 96%		
M acido nitrico 65%		
N etilveicolo 99%		
O soluzione di ammonio 25%		
P perossido di idrogeno 30%		
S acido fluoridrico 40%		
T formaldeide 37%		

Conservazione/dati di scadenza: Conservare i guanti nella confezione originale in luogo asciutto, senza carico di peso aggiuntivo e soprattutto al riparo dalla luce diretta del sole. Non conservare in presenza a fonti di ozono (es. stampante o fotocopiatrice, coppiavino apparati) in pan). Tiklosis naudojimo trukmės nuodijimas neįmanoma nurodyti limitai, nes ji priklauso nuo naudojimo sąlygų. Kiekvieno atskiru atveju riziką dėl naudojimo trukmės reikia įvertinti individualiai. Galiojimo data lesant tinkamoms sąlygoms (sąlygomis) yra aiški praradimas ir nurodyta formata metal / menu / (MMMM / MM).

Naudojimas ir pakartotinis patikrinimas: Apusaugines pirštines visada naudokite tik pagal numatytą naudojimo paskirtį ir tinkamo dydžio. Reikia atlikti pakartotinę patikrą / rizikos vertinimą, siekiant nustatyti, kad pirštines tinkamos naudoti pagal numatytą paskirtį, nes sąlygos daro vietę gali skirtis nuo tipo bandymo sąlygų dėl temperatūros, dilimo / dirginimo. Prieš naudojimą pirštines reikia patikrinti, ar nėra kokių nors trūkumų, pvz., skylių, įplyšimų ar kitų defektų, tokiu kaip patikinti spalva. Pirštinių su defektais joki būdu negalima naudoti. Duomenys dėl praeivizijos trukmės ir skverbinimo tygų pagrįsti laboratoriniais matavimais, jie gaunami tiriant pirštines vidiniu paviršiumi daro dalje mėginus. Faktinė pirštines apsaugos trukmė konkrečios medžiagos atveju gali žymiai skirtis dėl naudojimo sąlygų (temperatūros, dilimo, tempimosi) ir pan.). Naudojant agresyvių chemikalų degradacija (mechaninių sąlygių paskybitumai) gali būti svarbus veiksnyas. Galimi dydžiai nuo S iki XXL.

Definiczija: Šios pirštinių dezinfekcija nėra numatyti, tai atliekama savo atsakomybe. **Salinimas:** panaudotas pirštines po sąlysu su chemikalais reikia salinti laikantis chemikalams taikomų nuostatų. Ne-naudojimas pirštines galima salinti su butinomis atliekomis. **Įspėjami nurodymai:** Nedėvėkite pirštines besiuokiančių mašinos dalij (pjūklų, grąžtų ir pan.) zonose. Kyla pavojus būti nunešami Sio gaminių sudėtyje yra diotiokarbamatų ir merkapto-benzotiazolų, kurie gali sukelti alergines reakcijas. **Naudojimo instrukcijos:** **Naudojimo instrukcijos:** informaciją apie pirštinių charakteristikas irba sudėjamias medžiagas gali suteikti gamintojas. **Atitikties deklaracija:** žr. QR kodą ir www.ampride.

Disinfezione: La disinfezione non è prevista per questi guanti e chi la esegue lo fa sotto la propria responsabilità.

Smaltimento: Dopo il contatto con agenti chimici, i guanti usati vanno smaltiti rispettando le norme per lo smaltimento di tali agenti chimici. I guanti non utilizzati si possono smaltire con i rifiuti domestici.

Avvisi: Non indossare guanti nell'area delle parti rotanti della macchina (lame di sece, trapani, ecc.). C'è il rischio di essere traferiti. Questo prodotto contiene diotiocarbammati e mercaptobenzotiazoli, che possono scatenare reazioni allergiche.

► Data di scadenza nelle condizioni di conservazione precise.

Informazioni: Sulle prestazioni dei guanti o dei componenti si possono richiedere informazioni al produttore.

Dichiarazione di conformità: vedi il codice QR e il sito www.ampride.

Informacija naudotojui

Apsauginės pirštines nuo negrįžtamų rizikų / III kategorija

Produktai atitinka ES reikalavimus Reglamentas 2016/425, Modul C2. Vertinimą ir ES tipo tyrimą atliko: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Airija. (Notifikuoti įstaiga Nr. 2777).

ISO 374-1:17p A	A tipas, mažiausiai 6 chemikalų 2 sunkimosi lygis (1 lentelė)	
AJKLMOPT		
EN ISO 374-5:2016	Apsauginės pirštines, apsaugančios nuo virusų, bakterijų ir grybelių	
VIRUS		
EN 388:2016	Atsparumas dilimui: 4 lygis (> 8000 kelionių) Atsparumas įpjovimams: 1 lygis (indeksas <2,5) Atsparumas ištempimui: 0 lygis (<10N) Atsparumas pradrūmimui: 2 lygis (<100N) Atsparumas TDM įpjovimui: neatsitinka	
4101X		

1 lentelė	Laikas	Apsaugos koeficientas
A metanolis	>10 min	1
B acetonas	>30 min	2
C acetonitrilas	>60 min	3
D diklorometanas	>120 min	4
E anglies disulfidas	>240 min	5
F toluenas	>480 min	6
G dietilaminas		
H tetrahidrofuranas		
I etilacetatas		
J n-heptanas		
K natrio šarmas 40%		
L sieros rūgštis 96%		
M azotinis rūgštis 65%		
N etilveikis 99%		
O amonijai šķidums 25%		
P vandenilio peroksidas 30%		
S fluoruotųjų rūgščių 40%		
T formaldehidis 37%		

Uzglābšana/derīguma termiņš: cimdī jāuzglābta oriģinālajā iepakojumā vāsa, sausā vietā bez papildu svāro slodzes, īpaši sargājot no tiešam saules starojuma. Neuzglābāties cimdus ozona avotā (piemēram, laserlāzēriņtur, kopēšanas ierīcē), kā cimdī tiek lietoti, faktisko derīguma termiņu kopumā norādīt nav iespējams, jo tas ir atkarīgs no lietošanas pamatnosacījumiem. Jēkbrā gadījumā atsevišķos gadījumos ir jāveic individuāls riska novērtējums. Derīguma termiņš – spēkā prasīta uzglābšanas gadījumā – norādīts uz iepakojuma šādā formātā: ► gads/mēnēis, GGGG/MM.

Lietošana un pārbaude: Vienmēr izmantojiet aizsargcimdus tikai paredzētajam mērķim un valkājiet atbilstoši izmēra cimdus. Lai noteiktu, vai cimdri ir piemēroti paredzētajam lietojumam, ir jāveic pārbaude/riska novērtējums, jo apstākļi darbvietā var atšķirties no tipa pārbaudes atkarībā no temperatūras, noduluma un degradācijas piemēra. Pirms lietošanas jāpārbauda, vai cimdri nav bojājumi, piemēram, caurumi, plaisas vai citi defekti, piemēram, krāsas izmaiņi. Nekādā gadījumā nedrīkst lietot bojātus cimdus. Barjeras pārvarēšanas laiks un caursūkšanas līmenis ir balstīts uz laboratorijas mērījumiem un tiek noteikts, pamatojoties uz paraugiem no plaukstas iekšpusē. Faktiskais aizsardzības līmenis pret konkrētu vielu vienam cimdām izmantošanas apstākļiem ietekmē (temperatūra, nodulums, izstiepšanās) un var ievērojami atšķirties. Agresīvas ķīmiskas vielas uzrašit degradāciju (mehānisko īpašību izmaiņus), kas ir svarīgs un vērtīgs faktors, īpaši cimdus, izvēloties pret ķīmiskām vielām izturīgus cimdus.

Dezinfeicija: Dezinfeicija šiem cimdām nav paredzēta un par to ir atbildīgs vienīgi pati lietotājs.

Uzturēšana: Ietotie cimdī pēc saskarses ar ķīmiskām vielām jāuzglābta saskaņā ar ķīmiskās vielas uzglābšanas noteikumiem. Nelietojiet cimdus var uzlikt kopā ar sadzīves atkritumiem.

Biopapildināšana: Nelietojiet cimdus rotējošo mašīnu daļā (zāģa asmeni, urbjū u. c.) tuvumā. Pastāv risks tikt aizņemti Sio produkts satur diotiokarbamātus un merkapto-benzotiazolus, kas var izraisīt alergiskas reakcijas.

Derīguma termiņš: informāciju apie pirštinių charakteristikas irba sudėjamias medžiagas gali suteikti gamintojas.

Papildināšana: informāciju par cimdū veiktajām vai to sastāvimā darba var iegūt no ražotāja.

Atbilstības deklarācija: šr. QR kodu un www.ampride.

Informacija lietotājam

Aizsargcimdi pret neatgriezeniskiem riskiem / III. kategorija

Produkti atbilst ES prasībām Regula 2016/425, Modul C2. Novērtējumu un ES tipa pārbaudi veica: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irija. (Paipzoti iustitūcija Nr. 2777).

ISO 374-1:17p A	A tips; caursūkšanās min. 6, 2. līmeņa ķīmiskās vielas (1. tabula)	
AJKLMOPT		
EN ISO 374-5:2016	Aizsargcimdi pret vīrusiem, baktērijām un sēnēm	
VIRUS		
EN 388:2016	Izturība pret nodulumu: 4. līmenis (> 8000 braucieni) Izturība pret izgriezumiem: 1. līmenis (indekss <2,5) Izturība pret caursūkšanu: 2. līmenis (<10N) Izturība pret caursūkšanu: 2. līmenis (<100N) TDM izturība pret sagriešanu: nav būtiska	
4101X		

1. tabula	Laiks	Aizsardzības indekss
A metanol	>10 min	1
B acetons	>30 min	2
C acetonitrils	>60 min	3
D diklorometāns	>120 min	4
E ogļķis di-sulfīds	>240 min	5
F toluēns	>480 min	6
G diētilamīns		
H tetrahidrofurāns		
I etilacetāts		
J n-heptāns		
K nātrija šarms 40%		
L sērskābe 96%		
M slāpekskābe 65%		
N etilveikis 99%		
O amonija šķidums 25%		
P ūdeņraža peroksīds 30%		
S fluoruotās rūgskābes 40%		
T formaldehīds 37%		

Uzglābšana/derīguma termiņš: cimdī jāuzglābta oriģinālajā iepakojumā vāsa, sausā vietā bez papildu svāro slodzes, īpaši sargājot no tiešam saules starojuma. Neuzglābāties cimdus ozona avotā (piemēram, laserlāzēriņtur, kopēšanas ierīcē), kā cimdī tiek lietoti, faktisko derīguma termiņu kopumā norādīt nav iespējams, jo tas ir atkarīgs no lietošanas pamatnosacījumiem. Jēkbrā gadījumā atsevišķos gadījumos ir jāveic individuāls riska novērtējums. Derīguma termiņš – spēkā prasīta uzglābšanas gadījumā – norādīts uz iepakojuma šādā formātā: ► gads/mēnēis, GGGG/MM.

Lietošana un pārbaude: Vienmēr izmantojiet aizsargcimdus tikai paredzētajam mērķim un valkājiet atbilstoši izmēra cimdus. Lai noteiktu, vai cimdri ir piemēroti paredzētajam lietojumam, ir jāveic pārbaude/riska novērtējums, jo apstākļi darbvietā var atšķirties no tipa pārbaudes atkarībā no temperatūras, noduluma un degradācijas piemēra. Pirms lietošanas jāpārbauda, vai cimdri nav bojājumi, piemēram, caurumi, plaisas vai citi defekti, piemēram, krāsas izmaiņi. Nekādā gadījumā nedrīkst lietot bojātus cimdus. Barjeras pārvarēšanas laiks un caursūkšanas līmenis ir balstīts uz laboratorijas mērījumiem un tiek noteikts, pamatojoties uz paraugiem no plaukstas iekšpusē. Faktiskais aizsardzības līmenis pret konkrētu vielu vienam cimdām izmantošanas apstākļiem ietekmē (temperatūra, nodulums, izstiepšanās) un var ievērojami atšķirties. Agresīvas ķīmiskas vielas uzrašit degradāciju (mehānisko īpašību izmaiņus), kas ir svarīgs un vērtīgs faktors, īpaši cimdus, izvēloties pret ķīmiskām vielām izturīgus cimdus.

Dezinfeicija: Dezinfeicija šiem cimdām nav paredzēta un par to ir atbildīgs vienīgi pati lietotājs.

Uzturēšana: Ietotie cimdī pēc saskarses ar ķīmiskām vielām jāuzglābta saskaņā ar ķīmiskās vielas uzglābšanas noteikumiem. Nelietojiet cimdus var uzlikt kopā ar sadzīves atkritumiem.

Biopapildināšana: Nelietojiet cimdus rotējošo mašīnu daļā (zāģa asmeni, urbjū u. c.) tuvumā. Pastāv risks tikt aizņemti Sio produkts satur diotiokarbamātus un merkapto-benzotiazolus, kas var izraisīt alergiskas reakcijas.

Derīguma termiņš: informāciju apie pirštinių charakteristikas irba sudėjamias medžiagas gali suteikti gamintojas.

Papildināšana: informāciju par cimdū veiktajām vai to sastāvimā darba var iegūt no ražotāja.

Atbilstības deklarācija: šr. QR kodu un www.ampride.

Gebruikersinformatie

Veiligheidshandschoenen tegen onomkeerbare risico's / categorie III

De producten zijn in overeenstemming met EU Verordening 2016/425, Module C2. De beoordeling en het EU-typeonderzoek zijn uitgevoerd door: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ierland. (Aangemelde instantie nr. 2777).

ISO 374-1:17p A	Type A permeat min. 6 chemischen niveau 2 (tabel 1)	
AJKLMOPT		
EN ISO 374-5:2016	Veiligheidshandschoenen die beschermen tegen virussen, bacteriën en schimmels	
VIRUS		
EN 388:2016	Schuurweerstand: Niveau 4 (> 8000 toeren) Sniijweerstand: Niveau 1 (index <2,5) Slijtweerstand: Niveau 0 (<10N) Weerstand tegen perforatie: Niveau 2 (<100N) TDM-sniijweerstand: niet relevant	
4101X		

Tabel 1	Tijd	Veiligheids-index
A methanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetoneitril	>60 min	3
D dikloormethaan	>120 min	4
E koolstofsulfide	>240 min	5
F toluen	>480 min	6
G diethylamine		
H tetrahydrofuran		
I ethylacetat		
J n-heptaan		
K natriumhydroxide 40%		
L zwavelzuur 96%		
M salpetersuur 65%		
N ethylveer 99%		
O ammoniumoplossing 25%		
P waterstofperoxide 30%		
S fluorzuur 40%		
T formaldehyde 37%		

Opslag/houdbaarheid: handschoenen in de originele verpakking koel en droog zonder aanvullende gewicht-belasting bewaren en vooral tegen rechtstreeks zonlicht beschermen. Niet in de buurt van ozonbronnen (bv. laser-printers, kopieermachines) bewaren. Voor de daadwerkelijke houdbaarheid bij gebruik kan geen globale waarde opgegeven worden, aangezien deze afhankelijk is van de omstandigheden bij het gebruik. Er dient hoe dan ook voor ieder afzonderlijk geval een individuele risico-evaluatie uit-gevoerd te worden. Voor gebruik moeten de handschoenen gecontroleerd worden op alle fouten zoals gaten, scheuren of andere gebreken zoals bv. verkleuring. Beschadigde handschoenen mogen geenszins gebruikt worden. De opvang van de doosbatterijen en de permeationveiligheid beruht op laboratoriummetingen en worden bevestigd aan de hand van monsters uit het binnenste handpauzeveld. De daadwerkelijke beschermingsduur van een handschoen bij een bepaalde substantie kan significant afwijken naargeens de gebruiksomstandigheden (temperatuur, sleet, rek enz.). Bij agressieve chemicalien kan de degradatie (verandering van de mechanische eigenschappen) een belangrijk factor zijn waarmee bij de keuze van tegen chemicalien bestande handschoenen rekening moet worden gehouden. Beschikbare maten: S t/m XXL.

Ontsmetting: voor deze handschoenen is geen ontsmetting voorzien; deze gebeurt op eigen verantwoordelijkheid.

Alfoer: gebruikte handschoenen moeten na contact met chemicalien, overeenkomstig de afvoersvoorschriften voor de desbetreffende chemische stof, afgevoerd worden. On-gebruikte handschoenen kunnen bij het huisvuil worden afgevoerd.

Waarschuwingen: Draag geen handschoenen in de buurt van draaiende machineonderdelen (zaagbladen, boren, enz.). Er bestaat een risico om meegedrukt te worden! Dit product bevat diotiokarbamaten en mercaptobenzotiazolen, die allergische reacties kunnen veroorzaken.

► Vervaldatum bij reglementaire opslag.

Overige informatie: de prestaties van de handschoen of over de inhoudsstoffen kan bij de fabrikant informatie opgevraagd worden.

Conformiteitsverklaring: zie QR-code en www.ampride.

Informacja dla użytkownika

Rękawice ochronne do ochrony przed nieodwracalnymi szkodami / śmiertelnymi zagrożeniami / Kategoria III

Produkt spełnia rozporządzenie 2016/425, Moduł C2. Ocena i badanie typu UE zostały przeprowadzone przez: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irlandia. (Jednostka notyfikowana nr 2777).

ISO 374-1:17p A	TYP A stopień przenikalności wobec co najmniej 6 substancji chemicznych, poziom 2 (Tabela 1)	
AJKLMOPT		
EN ISO 374-5:2016	Rękawice ochronne do ochrony przed wirusami, bakteriami i grzybami	
VIRUS		
EN 388:2016	Odporność na ścieranie: Poziom 4 (> 8000 tras) Odporność na przecięcie: Poziom 1 (indeks <2,5) Siła zerwania: Poziom 0 (<10N) Odporność na przebicie: Poziom 2 (<100N) Odporność na przecięcie TDM: nie dotyczy	
4101X		

Tabela 1	Czas	wskaznik ochrony
A metanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetoneitril	>60 min	3
D diklorometan	>120 min	4
E dwusiarczek węgla	>240 min	5
F toluen	>480 min	6
G dietyloamina		
H tetrahydrofuran		
I octan etylu		
J n-heptan		
K wodorotlenek sodu 40%		
L kwas siarkowy 96%		
M kwas azotowy 65%		